

**Совет по правам человека****Пятьдесят седьмая сессия**

9 сентября — 11 октября 2024 года

Пункт 3 повестки дня

**Поощрение и защита всех прав человека,
гражданских, политических, экономических,
социальных и культурных прав,
включая право на развитие****Резолюция, принятая Советом по правам человека
10 октября 2024 года****57/13. Права человека на безопасную питьевую воду и санитарию***Совет по правам человека,**руководствуясь* целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций,*ссылаясь* на Всеобщую декларацию прав человека, Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах, Международный пакт о гражданских и политических правах, Международную конвенцию о ликвидации всех форм расовой дискриминации, Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, Конвенцию о правах ребенка и Конвенцию о правах инвалидов,*ссылаясь также* на Венскую декларацию и Программу действий, в которой подтверждается, что все права человека являются универсальными, неделимыми, взаимозависимыми и взаимосвязанными, что к ним следует относиться глобально, на справедливой и равной основе, с одинаковым подходом и вниманием и что государства обязаны поощрять и защищать все права человека, а также подтверждается право на развитие,*вновь подтверждая* все свои предыдущие резолюции, касающиеся прав человека на безопасную питьевую воду и санитарию, в частности резолюцию 51/19 от 6 октября 2022 года,*ссылаясь* на все предыдущие резолюции Генеральной Ассамблеи о правах человека на безопасную питьевую воду и санитарию, в частности на резолюцию 64/292 от 28 июля 2010 года, в которой Ассамблея признала право на безопасную и чистую питьевую воду и санитарию как право человека, имеющее существенно важное значение для полноценной жизни и полного осуществления всех прав человека, и резолюцию 78/206 от 19 декабря 2023 года,*ссылаясь также* на то, что государства несут главную ответственность за обеспечение полной реализации всех прав человека и обязаны в индивидуальном порядке и посредством международной помощи и сотрудничества, в особенности в экономической и технической областях, предпринимать в максимальных пределах имеющихся ресурсов шаги к тому, чтобы постепенно обеспечить полную реализацию прав на безопасную питьевую воду и санитарию, которые вытекают из права на

достаточный жизненный уровень и неразрывно связаны с правом на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья, а также правом на жизнь и человеческое достоинство,

ссылаясь далее на Программу действий Международной конференции по народонаселению и развитию и итоговые документы конференций по ее обзору, вновь подтверждая Пекинскую декларацию и Платформу действий, итоговые документы двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи и декларации, принятые Комиссией по положению женщин по случаю десятой, пятнадцатой, двадцатой и двадцать пятой годовщин четвертой Всемирной конференции по положению женщин, и обращая особое внимание на необходимость дальнейшего укрепления их осуществления,

вновь подтверждая резолюцию 70/1 Генеральной Ассамблеи от 25 сентября 2015 года, озаглавленную «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года» и направленную на сбалансированное и комплексное обеспечение устойчивого развития во всех его трех — экономическом, социальном и экологическом — компонентах таким образом, чтобы никто не был забыт, ссылаясь, в частности, на цель 6 в области устойчивого развития, касающуюся обеспечения наличия и рационального использования водных ресурсов и санитарии для всех, которая отражает взаимосвязь между обеспечением всеобщего и справедливого доступа к безопасной питьевой воде, санитарии и гигиене, включая поддержание здоровья и гигиены во время менструации, а также стремление улучшить качество и безопасность воды, сократить число людей, страдающих от нехватки воды, внедрить комплексное управление водными ресурсами на всех уровнях, защитить и восстановить связанные с водой экосистемы и обеспечить уделение особого внимания потребностям и правам всех женщин и девочек,

ссылаясь на все резолюции Совета по правам человека об изменении климата и правах человека и о правах человека и окружающей среде, включая резолюцию 48/13 Совета от 8 октября 2021 года, а также резолюцию 76/300 Генеральной Ассамблеи от 28 июля 2022 года, озаглавленные «Право человека на чистую, здоровую и устойчивую окружающую среду»,

ссылаясь также на резолюцию 56/11 Совета по правам человека от 11 июля 2024 года об удовлетворении гигиенических нужд во время менструации, правах человека и гендерном равенстве,

ссылаясь далее на то, что спустя более 14 лет после признания прав человека на безопасную питьевую воду и санитарии и спустя девять лет после принятия Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года комплексные подходы, поддерживающие практическую реализацию прав человека на безопасную питьевую воду и санитарии, в частности посредством борьбы с неравенством и уделения особого внимания потребностям и правам всех женщин и девочек, являются как никогда актуальными,

приветствуя работу Специального докладчика по вопросу о правах человека на безопасную питьевую воду и санитарные услуги, с удовлетворением принимая к сведению его доклад, озаглавленный «Взаимосвязь водных ресурсов и экономики: управление водными ресурсами при их использовании в производственных целях с точки зрения прав человека»¹, и призывая все государства рассмотреть содержащиеся в нем рекомендации,

будучи обеспокоен ростом стоимости питьевой воды и санитарных услуг, который может повлиять на полную реализацию прав человека на воду и санитарии, и в этой связи заявляя, что питьевая вода и водохозяйственные сооружения и услуги должны быть физически и экономически доступны для каждого человека без дискриминации,

приветствуя проведение Конференции Организации Объединенных Наций по среднесрочному всеобъемлющему обзору хода достижения целей Международного

¹ A/HRC/57/48.

десятилетия действий «Вода для устойчивого развития», 2018–2028 годы, состоявшейся 22–24 марта 2023 года в Нью-Йорке, и с удовлетворением принимая к сведению резюме хода работы Конференции, подготовленное Председателем Генеральной Ассамблеи, Общесистемную стратегию Организации Объединенных Наций в области водоснабжения и санитарии, запрошенную Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 77/334 от 1 сентября 2023 года и объявленную в контексте заседания 2024 года политического форума высокого уровня по устойчивому развитию, созданного под эгидой Экономического и Социального Совета, и дорожную карту механизма «ООН–водные ресурсы», касающуюся интеграции прав человека в сферу водоснабжения и санитарии, в качестве ключевого компонента для учета прав человека и мнений и потребностей правообладателей в деятельности Организации Объединенных Наций,

приветствуя также тот факт, что в своей резолюции 77/334 Генеральная Ассамблея просила представить Общесистемную стратегию Организации Объединенных Наций в области водоснабжения и санитарии в целях усиления координации и реализации приоритетов в области водных ресурсов в рамках всей системы Организации Объединенных Наций и в этом контексте уделить особое внимание связанным с водой потребностям развивающихся стран в разрезе прав человека на воду и санитарию,

приветствуя далее назначение Специального посланника Генерального секретаря по водным ресурсам, призванного активизировать партнерства и согласованные усилия в поддержку достижения всех целей и задач, связанных с водой, таких как цель 6 Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, а также прав человека на безопасную питьевую воду и санитарию,

с интересом ожидая созыва в 2026 году Конференции Организации Объединенных Наций по водным ресурсам с целью ускорить достижение цели 6 в области устойчивого развития «Обеспечение наличия и рационального использования водных ресурсов и санитарии для всех» и Конференции Организации Объединенных Наций по заключительному всеобъемлющему обзору хода осуществления целей Международного десятилетия действий «Вода для устойчивого развития», 2018–2028 годы, в 2028 году, отмечая процессы их подготовки и призывая, среди прочего, ускорить достижение согласованных на международном уровне целей и задач, связанных с водой, включая те, которые содержатся в Повестке дня на период до 2030 года, и соответствующих обязательств по международному праву,

подчеркивая важность выделения правозащитного аспекта на Конференции Организации Объединенных Наций по водным ресурсам 2026 года и возможных будущих конференциях Организации Объединенных Наций по водным ресурсам, в том числе путем отражения важности прав человека во всех сегментах, и в частности в интерактивных диалогах, среди прочего, посредством активного участия Специального докладчика по вопросу о правах человека на безопасную питьевую воду и санитарные услуги и других соответствующих мандатариев специальных процедур и механизмов Совета по правам человека, таких как Социальный форум, а также путем обеспечения широкого и инклюзивного представительства гражданского общества, особенно всех женщин и девочек, коренных народов, крестьян, лиц с инвалидностью и лиц, находящихся в маргинализированном или уязвимом положении,

приветствуя работу Всемирной организации здравоохранения и Детского фонда Организации Объединенных Наций в рамках Совместной программы по мониторингу водоснабжения, санитарии и гигиены, а также Глобальный анализ и оценку состояния санитарии и питьевого водоснабжения в рамках Механизма «ООН–водные ресурсы», которые создали обширную глобальную базу данных и сыграли важную роль в разработке глобальных норм, с помощью которых можно будет оценивать прогресс, принимая во внимание тот факт, что официальные данные не всегда отражают все аспекты прав человека на безопасную питьевую воду и санитарию,

приветствуя также тот факт, что, согласно Докладу о целях в области устойчивого развития за 2024 год, во всем мире в период с 2015 года по 2022 год доля

населения, пользующегося услугами питьевого водоснабжения, организованного с соблюдением требований безопасности, увеличилась с 69 до 73 процентов, доля населения, пользующегося услугами санитарии, организованными с соблюдением требований безопасности, увеличилась с 49 до 57 процентов, а число людей, практикующих открытую дефекацию, сократилось с 715 млн до 419 млн, учитывая при этом, что достижение всеобщего и справедливого доступа к безопасной питьевой воде и санитарным услугам к 2030 году потребует шестикратного увеличения нынешних темпов прогресса,

будучи глубоко обеспокоен тем, что, согласно Докладу о целях в области устойчивого развития за 2024 год, в 2022 году 2,2 млрд человек по-прежнему не имели питьевого водоснабжения, организованного с соблюдением требований безопасности, 3,5 млрд человек не были обеспечены услугами санитарии, организованными с соблюдением требований безопасности, 1,8 млрд человек не имели питьевой воды в месте проживания, причем в двух из трех домохозяйств за сбор воды отвечали главным образом женщины, а 2,3 млрд человек повсюду в мире не имели дома даже минимально оборудованных туалетов, хотя их наличие крайне необходимо для предотвращения распространения инфекционных заболеваний,

будучи глубоко обеспокоен также тем, что отсутствие санитарных удобств или их несоответствие надлежащим требованиям и серьезные недостатки в области управления водными ресурсами и очистки сточных вод могут негативно влиять на водоснабжение и обеспечение устойчивого доступа к безопасной питьевой воде и что, согласно Докладу Организации Объединенных Наций о состоянии водных ресурсов мира за 2021 год, около 80 процентов сточных вод в мире сбрасывается в окружающую среду без очистки,

признавая, что устойчивый доступ к средствам и услугам снабжения безопасной водой, санитарии и гигиены имеет важнейшее значение для предотвращения инфекционных заболеваний и что люди без доступа к средствам снабжения водой, санитарии и гигиены или не имеющие надлежащего доступа к ним, подвергаются гораздо большему риску заражения и передачи болезней,

будучи глубоко обеспокоен тем, что глобальные чрезвычайные ситуации в области здравоохранения, такие как пандемия коронавирусной инфекции (COVID-19), могут увековечить и усугубить существующее неравенство и что непропорционально высокому риску подвергаются все женщины и девочки и лица, находящиеся в маргинализированном и уязвимом положении, и признавая необходимость расширения, в самом срочном порядке, доступа к адекватным услугам водоснабжения и санитарии, в том числе для поддержания здоровья и гигиены во время менструации, и обеспечения постоянного доступа к существующим услугам в этой связи, включая услуги по охране сексуального и репродуктивного здоровья,

будучи глубоко встревожен тем, что от заболеваний, связанных с качеством воды и санитарно-гигиеническими условиями, больше всего страдают дети, отмечая при этом, что диарея остается одной из самых распространенных причин смерти детей в возрасте до пяти лет, и особо указывая, что прогресс в снижении показателей смертности, заболеваемости и задержки роста среди детей связан с обеспечением всеобщего и справедливого доступа детей и женщин к безопасной питьевой воде и санитарии и что в условиях чрезвычайных гуманитарных ситуаций и кризисов дети больше всего страдают от перебоев в водоснабжении и оказании санитарных услуг,

будучи глубоко обеспокоен тем, что лица с инвалидностью, прежде всего женщины, дети и пожилые люди, часто сталкиваются с препятствиями в плане доступа к таким объектам водоснабжения и санитарным удобствам, которые были бы физически доступными для них и отвечали их потребностям, что негативно сказывается на их способности вести независимый образ жизни и всесторонне участвовать во всех аспектах жизни, в том числе в сфере образования и занятости, и представляет собой особо серьезную проблему в ситуации бездомности и в условиях чрезвычайных гуманитарных ситуаций и кризисов,

признавая, что, хотя последствия для осуществления прав человека на безопасную питьевую воду и санитарии, связанные с воздействием изменения

климата и экологическим ущербом, включая ухудшение ситуации с нехваткой воды и недостаточно надежной обеспеченностью водными ресурсами, затрагивают людей и их сообщества повсюду в мире, наиболее остро их ощущают те группы населения, которые уже находятся в маргинализованном и уязвимом положении, в частности люди, живущие в неформальных поселениях, население малых островных государств, сельское население и местные общины, а также люди, сталкивающиеся с опустыниванием, деградацией земель, засухой, наводнениями и нехваткой воды, и признавая также, что коренные народы из-за специфики их ситуации могут одними из первых ощущать на себе прямые последствия изменения климата в силу тесной связи с природной средой и ее ресурсами и зависимости от них,

отмечая, что эффективные пути устранения рисков изменения климата требуют финансирования и активного участия общин в стратегиях адаптации и предотвращения изменения климата и что постепенная реализация прав человека на безопасную питьевую воду и санитарную, особенно для тех, кто живет в условиях маргинализации или уязвимости, тесно связана со здоровьем и устойчивостью водных экосистем, от которых зависит это население,

отмечая также, что во многих частях мира на женщинах и девочках лежит основное бремя обязанностей по снабжению водой своих домашних хозяйств и большинство обязанностей по уходу, включая уход, связанный с заболеваниями, передающимися через воду, что ограничивает время, которое они могут посвятить другим занятиям, таким как образование и досуг, или для зарабатывания средств к существованию,

будучи глубоко обеспокоен тем, что все женщины и девочки особенно часто подвергаются опасности и становятся объектами нападений, сексуального и гендерного насилия, домогательств и других угроз их безопасности, когда они ходят за водой для своих домашних хозяйств, используют санитарные удобства за пределами своих жилищ или, в случае их отсутствия, практикуют открытую дефекацию и мочеиспускание, и что это ограничивает их способность свободно и безопасно передвигаться в общественных местах,

будучи глубоко обеспокоен также тем, что все женщины и девочки, включая женщин и девочек с инвалидностью, часто сталкиваются с особыми препятствиями при осуществлении прав на безопасную питьевую воду и санитарную и что отсутствие справедливого доступа к надлежащим услугам водоснабжения и санитарии, в том числе для поддержания здоровья и гигиены во время менструации, прежде всего в школах и других учебных заведениях, на рабочем месте, в медицинских учреждениях, общественных местах и зданиях, идет вразрез с гендерным равноправием, расширением прав и возможностей женщин и девочек и осуществлением ими прав человека, включая право на питание, образование, наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья и безопасные и здоровые условия труда, а также право принимать участие в ведении государственных дел,

будучи глубоко обеспокоен далее тем, что широко распространенное замалчивание и стигматизация вопросов, связанных с поддержанием здоровья и гигиены во время менструации, означают, что женщины и девочки зачастую не имеют базовой информации по этому вопросу, подвергаются отчуждению и стигматизации и, следовательно, лишены возможности в полной мере реализовать свои права и потенциал,

будучи глубоко обеспокоен проблемами с доступом к надлежащим услугам в области водоснабжения и санитарии и серьезными последствиями этого для общего состояния здоровья населения в условиях чрезвычайных гуманитарных ситуаций и кризисов, в том числе во время вооруженных конфликтов и стихийных бедствий, и учитывая, что люди, живущие в странах, затронутых вооруженными конфликтами и стихийными бедствиями, и странах, которые особо уязвимы к неблагоприятным последствиям изменения климата, люди, сталкивающиеся с опустыниванием, деградацией земель, засухой, наводнениями и нехваткой воды, а также перемещенные лица, в том числе в принимающих общинах и принимающих беженцев странах, с большей вероятностью будут лишены базового доступа к питьевой воде и базовым

услугам в области санитарии и гигиены, чем люди, живущие в незатронутых странах, признавая при этом усилия принимающих беженцев стран по улучшению положения людей, живущих в лагерях беженцев,

будучи встревожен тем фактом, что, согласно Докладу о целях в области устойчивого развития за 2022 год, нехватка воды может привести к перемещению примерно 700 млн человек к 2030 году и что перемещенные лица, включая людей, живущих в лагерях беженцев, с большей вероятностью будут лишены доступа к базовым услугам питьевого водоснабжения и базовым санитарным услугам, признавая при этом усилия принимающих беженцев стран по улучшению положения людей, живущих в лагерях беженцев,

будучи глубоко встревожен неизбирательными нападениями и преднамеренными нападениями на гражданские объекты в условиях вооруженного конфликта, которые могут приводить к получению персоналом ранений и повреждению гражданской инфраструктуры, имеющей критически важное значение для обеспечения безопасной питьевой водой и санитарии, и ссылаясь на то, что все стороны вооруженных конфликтов обязаны в соответствии с международным гуманитарным правом уважать и защищать гражданские объекты, включая системы водоснабжения и санитарии,

подтверждая важность национальных программ и политики для обеспечения постепенной реализации прав человека на безопасную питьевую воду и санитарию и подтверждая также важность регионального и международного сотрудничества и технической помощи, в соответствующих случаях, в качестве средства содействия постепенной реализации прав человека на безопасную питьевую воду и санитарию,

признавая важную роль, которую гражданское общество играет на местном, национальном, региональном и международном уровнях, а также позитивную, важную и законную роль, которую играют правозащитники, включая экологических правозащитников, в поощрении и защите прав человека на безопасную питьевую воду и санитарию,

ссылаясь на Руководящие принципы предпринимательской деятельности в аспекте прав человека, в которых подчеркивается ответственность всех предприятий за соблюдение прав человека, и особо отмечая, что негосударственные структуры, в том числе коммерческие предприятия, как транснациональные, так и иные, должны исполнять свою обязанность уважать права человека, включая права человека на безопасную питьевую воду и санитарию, в том числе путем налаживания сотрудничества с государственными органами при проведении ими расследований в связи с сообщениями о нарушениях прав человека на безопасную питьевую воду и санитарию и более тесного взаимодействия с ними в целях выявления и устранения нарушений прав человека на безопасную питьевую воду и санитарию,

особо отмечая, что недостаточный доступ к безопасной питьевой воде, санитарии и гигиене оборачивается тяжелыми последствиями для людей и крупными экономическими издержками, и подтверждая, что для обеспечения приемлемости по цене, доступности, наличия и качества как правозащитных критериев обеспечения реализации прав на безопасную питьевую воду и санитарию необходимо, в частности, чтобы средства и услуги водоснабжения, санитарии и гигиены были в безопасной физической досягаемости для всех групп населения без какой бы то ни было дискриминации и доступны по цене, приемлемой для всех, и были физически доступными, инклюзивными и подходящими для лиц с инвалидностью,

подчеркивая важность достижения к 2030 году всеобщего доступа к безопасной и приемлемой по цене питьевой воде должного качества, санитарии и гигиене, а также выявления адекватных и новых источников финансирования, включая инновационные источники устойчивого финансирования и увеличения объема инвестиций,

подчеркивая также важность мониторинга и отчетности в связи с реализацией целей в области устойчивого развития и связанных с ними задач, включая цель 6,

1. *вновь подтверждает*, что право человека на безопасную питьевую воду означает право каждого без какой-либо дискриминации иметь постоянный доступ к

достаточным объемам безопасной, годной к потреблению, физически доступной и приемлемой по цене воды для личных и бытовых нужд и что право человека на санитарную воду — право каждого без какой-либо дискриминации иметь во всех сферах жизни физический доступ к приемлемым по цене, безопасным, гигиеничным, надежным и приемлемым с социальной и культурной точек зрения санитарным услугам, которыми можно пользоваться отдельно от других лиц, сохраняя чувство собственного достоинства, а также вновь подтверждает, что оба эти права являются компонентами права на достаточный жизненный уровень;

2. *призывает* государства:

a) принимать меры для обеспечения постепенной реализации прав человека на безопасную питьевую воду и санитарную воду, применяя учитывающий гендерные аспекты и инклюзивный подход, обеспечивающий уважение, защиту и осуществление всех прав человека женщин и девочек и отвечающий потребностям всех женщин и девочек в различных ситуациях и условиях в качестве проводников и бенефициаров перемен;

b) выявлять типичные случаи несоблюдения, необеспечения защиты или неосуществления прав человека на безопасную питьевую воду и санитарную воду для всех без какой-либо дискриминации и принимать меры к устранению их структурных причин при разработке политики и подготовке бюджетов, осуществляя всеобъемлющее планирование, направленное на обеспечение всеобщего устойчивого доступа к безопасной питьевой воде и санитарии, в том числе в тех случаях, когда в деятельности по оказанию услуг участвуют частный сектор, доноры и неправительственные организации;

c) принять меры по обеспечению приемлемости по цене воды и водохозяйственных сооружений и услуг, в том числе путем привязки любой платы за водохозяйственные услуги к принципу справедливости, обеспечивая, чтобы эти услуги, предоставляемые как частным, так и государственным сектором, были приемлемы по цене для всех, в том числе для лиц, находящихся в маргинализованном или уязвимом положении, и чтобы более бедные люди не были несоразмерно обременены расходами на воду по сравнению с более богатыми людьми;

d) ускорять межсекторальную реализацию согласованных на международном уровне целей в области устойчивого развития и связанных с ними задач, включая цель 6, касающуюся обеспечения наличия и рационального использования водных ресурсов и санитарии для всех, в том числе путем совместной скоординированной работы со всеми заинтересованными сторонами в соответствии с их обязательствами по международному праву и с учетом итогов Конференций Организации Объединенных Наций по водным ресурсам 2023 и 2026 годов;

e) содействовать тому, чтобы женщины играли ведущую роль и в полной мере, эффективно, на равных и значимо участвовали в принятии решений, касающихся водоснабжения и санитарии, а также обеспечить учет гендерной перспективы во всех программах в области водных ресурсов и санитарии;

f) обеспечивать доступ к безопасной и недорогой питьевой воде и адекватным и справедливым услугам в области санитарии и гигиены для всех женщин и девочек, в том числе для поддержания здоровья и гигиены во время менструации, включая гигиенические средства и услуги в общественных и частных местах, и решить широко распространенную проблему стигматизации и публичного осуждения, связанную с менструацией и поддержанием здоровья и гигиены во время менструации, путем поощрения образовательной и медицинской практики в школе и вне школ в целях формирования культуры, в которой менструация рассматривается как здоровое и естественное явление, и обеспечения доступа к фактологической информации по этому вопросу;

g) принимать меры по расширению прав и возможностей всех женщин и девочек в целях обеспечения готовности к чрезвычайным гуманитарным ситуациям и кризисам, в том числе во время вооруженных конфликтов и стихийных бедствий, путем предоставления всеобщего и справедливого доступа к услугам водоснабжения

и санитарии и соответствующей информации в доступных форматах и осуществления учитывающих гендерные аспекты стратегий, планов и программ, предусматривающих, в частности, эффективное поддержание здоровья и гигиены во время менструации и обеспечение доступа к адекватным вариантам удаления средств женской гигиены таким образом, чтобы они не ущемлялись в правах, не подвергались опасности и могли сохранять чувство собственного достоинства;

h) сокращать время, затрачиваемое женщинами и девочками на сбор воды в домашних хозяйствах, и защищать всех женщин и девочек от физических угроз и нападений, включая сексуальное и гендерное насилие, при доступе к санитарным сооружениям вне дома или при открытой дефекации и мочеиспускании, а также содействовать созданию безопасных мест общественного пользования и повышать уровень безопасности и защищенности всех женщин и девочек на основе учета гендерных аспектов в рамках сельского и городского планирования и развития сельской и городской инфраструктуры;

i) предпринимать шаги для обеспечения физической доступности объектов водоснабжения и санитарных удобств, а также услуг водоснабжения и санитарных услуг для лиц с инвалидностью и применять принципы универсального дизайна в соответствии с Конвенцией о правах инвалидов для удовлетворения потребностей лиц с инвалидностью, прежде всего женщин и детей с инвалидностью;

j) постепенно искоренять практику открытой дефекации путем проведения политики, направленной на расширение доступа к санитарным услугам, в том числе для лиц, находящихся в наиболее уязвимом и маргинализованном положении;

k) повышать уровень осведомленности международной общественности о заболеваниях, которые передаются через воду и которые можно предотвратить благодаря использованию безопасной питьевой воды и надлежащих санитарно-гигиенических средств, в частности о холере и детской диарее, и налаживать партнерские отношения с соответствующими заинтересованными сторонами в целях осуществления проектов, направленных на расширение доступа к безопасной воде и санитарии в развивающихся странах;

l) активизировать усилия с целью существенно сократить долю сточных вод, сбрасываемых в окружающую среду без очистки, и, принимая во внимание возможности для повторного использования сточных вод, обеспечить, чтобы в планах и программах, направленных на улучшение оказания санитарных услуг, учитывалась потребность в надлежащих системах очистки сточных вод, в том числе содержащих устойчивые к антибиотикам бактерии и гены, и удаления детских фекалий, в целях уменьшения рисков для здоровья человека, запасов питьевой воды и окружающей среды;

m) обеспечивать наличие эффективных механизмов подотчетности и регулирования, с тем чтобы все поставщики услуг в области водоснабжения и санитарии, в том числе из частного сектора, соблюдали права человека и не допускали, чтобы их действия были причиной нарушения или ущемления прав человека либо способствовали их нарушению или ущемлению;

n) предоставлять финансовые ресурсы и поддерживать наращивание потенциала и передачу технологий в рамках общесекторального подхода для оказания странам, в частности развивающимся странам, по их просьбе, помощи в обеспечении безопасной, чистой, доступной и недорогостоящей питьевой воды и санитарии для всех, а также признать необходимость и внедрить комплексное управление водными ресурсами для обеспечения устойчивого и справедливого использования воды и защиты экосистем;

o) эффективно реагировать на медицинские и гуманитарные кризисы и их последствия путем, в частности, постепенного наращивания усилий по реализации прав человека на безопасную питьевую воду и санитарную;

p) разработать адекватные и эффективные рамки для комплексного управления водными ресурсами, включая подземные воды, путем расширения знаний и данных, институционального потенциала, законов, нормативных актов и их

исполнения, политики и планирования, участия заинтересованных сторон и соответствующего финансирования, а также обеспечить полную реализацию своих стратегий и планов и сохранение ресурсов для будущих поколений, чтобы обеспечить водоснабжение и управление водными ресурсами для поддержания достаточного жизненного уровня;

3. *призывает* негосударственные структуры, в том числе коммерческие предприятия, как транснациональные, так и иные, исполнять свою обязанность уважать права человека, включая права человека на безопасную питьевую воду и санитарию, в том числе путем налаживания сотрудничества с государственными органами при проведении ими расследований в связи с сообщениями о нарушениях прав человека на безопасную питьевую воду и санитарию и более тесного взаимодействия с ними в целях выявления и устранения нарушений прав человека на безопасную питьевую воду и санитарию;

4. *призывает* государства обеспечивать в рамках своих усилий в области развития, касающихся водоснабжения, санитарии и гигиены, соблюдение в соответствующих случаях своих обязательств в области прав человека по международному праву;

5. *просит* Специального докладчика по вопросу о правах человека на безопасную питьевую воду и санитарные услуги в целях содействия постепенной реализации прав человека на безопасную питьевую воду и санитарию на Конференции Организации Объединенных Наций по водным ресурсам 2026 года активно участвовать во взаимодействии с государствами и другими заинтересованными сторонами в процессе ее подготовки, чтобы обеспечить адекватное отражение правозащитного аспекта в повестке дня и итогах Конференции, а также обеспечить широкое и инклюзивное представительство гражданского общества;

6. *постановляет* созвать на своей пятьдесят девятой сессии дискуссионный форум по реализации прав человека на безопасную питьевую воду и санитарные услуги с уделением особого внимания учету прав человека на безопасную питьевую воду и санитарные услуги на предстоящей Конференции Организации Объединенных Наций по водным ресурсам 2026 года, а также постановляет, что дискуссия должна быть полностью доступна для людей с инвалидностью, в том числе путем обеспечения смешанных форматов организации работы;

7. *просит* Генерального секретаря предоставить все ресурсы для обеспечения услуг и средств, необходимых для проведения дискуссионного форума, и просит Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека подготовить краткий доклад о работе дискуссионного форума и представить его Совету по правам человека на его шестьдесят первой сессии;

8. *рекомендует* всем правительствам продолжать положительно реагировать на просьбы Специального докладчика относительно посещения их стран и предоставления информации, эффективно осуществлять рекомендации мандатария и сообщать имеющуюся информацию о принимаемых на этот счет мерах;

9. *просит* Генерального секретаря и Верховного комиссара обеспечивать Специального докладчика всеми ресурсами и оказывать ему всяческое содействие для эффективного выполнения мандата;

10. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом.

47-е заседание
10 октября 2024 года

[Принята без голосования.]